

## II

*(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)*

## KOMMISSION

## KOMMISSIONENS BESLUTNING

af 18. december 1974

hvorved Den italienske Republik bemyndiges til at anvende beskyttelsesforanstaltninger vedrørende handelen inden for Fællesskabet med vine under pos. 22.05 C i den fælles toldtarif, indført fra Grækenland

(Den italienske tekst er den eneste autentiske)

(75/69/EØF)

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE  
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 115, stk. 1,

under henvisning til at Den italienske Republik den 28. oktober 1974 har anmodet Kommissionen om bemyndigelse, i medfør af traktatens artikel 115, stk. 1, til at anvende beskyttelsesforanstaltninger, vedrørende handelen inden for Fællesskabet, med vine under pos. 22.05 C i den fælles toldtarif, indført fra Grækenland og overgået til fri omsætning i en anden medlemsstat, og

ud fra følgende betragtninger :

Forordning (EØF) nr. 816/70 om supplerende regler for den fælles markedsordning for vin<sup>(1)</sup> har for de nævnte varer indført liberalisering af importen i forhold til tredjelande samt fri bevægelse inden for Fællesskabet ;

i overensstemmelse med bestemmelserne i overenskomsten om en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Grækenland, særlig protokol nr. 14, anvender medlemsstaterne dog ved indførsler af vine fra Grækenland forskellige toldafgifter. Indførselen til Beneluxlandene finder sted toldfrit og

uden kvantitative begrænsninger, mens de almindeligvis i de øvrige medlemsstater pålægges told eller eventuelt kontingentering i forbindelse med toldnedsættelse eller toldfrihed, idet kontingenterne varierer fra den ene medlemsstat til den anden ;

disse toldforskelle fremkalder sådanne omlægninger i samhandelen, som ved deres sandsynlige fortsatte beståen kan være til hinder for gennemførelsen af medlemsstaternes toldforanstaltninger over for Grækenland ;

i den nuværende situation er det ikke muligt at iværksætte samarbejdsmetoder mellem medlemsstaterne, således at man kan undgå anvendelsen af beskyttelsesforanstaltninger ;

under disse omstændigheder bør Den italienske Republik bemyndiges til midlertidigt at træffe de nødvendige beskyttelsesforanstaltninger ;

disse foranstaltninger kan bestå i opkrævning af en yderligere afgift ved indførsel til udligning af bestående toldforskelle, idet der tages hensyn til de til fordel for Grækenland gældende toldkontingenter ;

gyldigheden af denne beslutning skal i tid begrænses til ikrafttrædelsen af en fælles toldordning for de pågældende varer over for Grækenland og senest til den 31. december 1975 —

<sup>(1)</sup> EFT nr. L 99 af 5. 5. 1970, s. 1.

## TRUFFET FØLGENDE BESLUTNING :

*Artikel 1*

Den italienske Republik bemyndiges til ved indførsel fra Grækenland af vine, som henhører under pos. 22.05 C i den fælles toldtarif, og som er overgået til fri omsætning i en anden medlemsstat, at opkræve en udligningsafgift højst på størrelse med forskellen mellem på den ene side den told, de nævnte lande anvender ved direkte indførsel fra Grækenland af den pågældende vin, og på den anden side den told, som er blevet opkrævet for den samme vin ved dens overgang til fri omsætning i Fællesskabet.

*Artikel 2*

For vine, som i den pågældende medlemsstat omfattes af de toldkontingenter, som gælder i henhold til protokol nr. 14, der er knyttet som bilag til overenskomsten om en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Grækenland og indtil det pågældende toldkontingent er opbrugt ved indførsel direkte fra Grækenland eller gennem en anden medlemsstat, beregnes den i artikel 1 nævnte afgift på grundlag af den told, som i den pågældende medlemsstat skal anvendes inden for rammerne af dette toldkontingent.

*Artikel 3*

Den italienske Republik giver straks Kommissionen meddelelse om de foranstaltninger, der træffes til gennemførelse af denne beslutning.

*Artikel 4*

Gyldigheden af denne beslutning begrænses til tidspunktet for ikrafttrædelsen af en fælles toldordning vedrørende indførsel af vine fra Grækenland, og senest til den 31. december 1975.

*Artikel 5*

Denne beslutning er rettet til Den italienske Republik.

Udfærdiget i Bruxelles, den 18. december 1974.

*På Kommissionens vegne*

François-Xavier ORTOLI

*Formand*